



## LIDA Stories

[lidastories.net](http://lidastories.net)

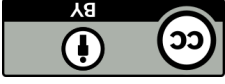
### Gadashada dharaka / Acheter des

### vêtements

✎ Espen Stranger-Johannessen

👤 Sara Sahar Haidari

📄 Mohamed Abdirashid (so), Zina (fr)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.  
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

## Gadashada dharaka Acheter des vêtements



✎ Espen Stranger-Johannessen  
👤 Sara Sahar Haidari  
📄 Mohamed Abdirashid  
|| 3  
😊 Soomaali (so) / français (fr)



Shaadhka Ali waa uu dhamaaday. Mid cusub ayuu u baahan yahay.

...

La chemise d'Ali est vieille. Il en a besoin d'une nouvelle.

Il va au centre commercial pour chercher de nouveaux vêtements.

...

Wuxuu aadaya suuqa laga dukameysto si uu dhar cusub u raadiyo.





Suuqa dhexdhiisa waa uu ka heli la'yahay  
dukaanka dharka.

...

Dans le centre commercial, il ne trouve pas le  
magasin de vêtements.

Dukaan ayuu galay si uu tilmaam u weydiisto.  
 "xagaa ka iibsan karaa dharka?" ayuu weydiiley.  
 ...  
 Il va dans un magasin pour demander son  
 chemin. "Où puis-je acheter des vêtements ?"  
 demande-t-il.

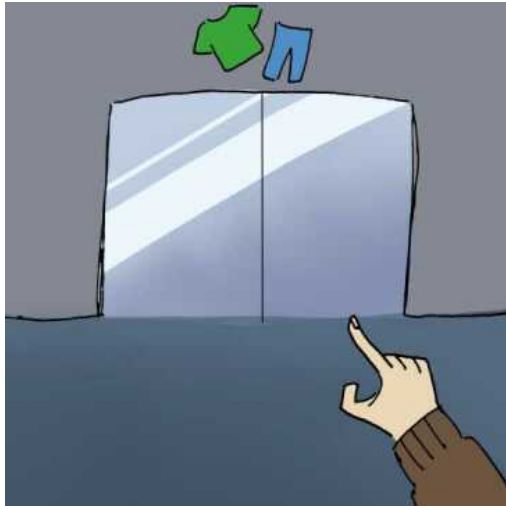


Surwaal cusub ayuu iibsanayaa waayo waa iib.  
 Waxa uu go'aansaday in uu shaadhka iibsan  
 doono bisha soo socota marka uu qato  
 mushaharkiisa.

Il achète un nouveau pantalon à la place car il  
 est en soldes. Il décide d'acheter une chemise le  
 mois prochain quand il recevra son salaire.

...





Dukaanlaha ayaa u tilmaamaya dhinaca kale ee suuqa. Dukaanka dharka ayaa ku yaal dhinaca ka soo horjeeda!

...

Le commerçant pointe l'autre bout du centre commercial. Le magasin de vêtements est en face !



Ali wuu galay dukaanka kadibna shaadh ka raadsaday. Shaadhahku aad bay ugu weyn yihiin isaga, aadna ayey qaali u yihiin.

...

Ali y rentre et cherche une chemise. Les chemises sont trop grandes pour lui, et assez chères.